

رسالة

تصحیح زریج الصفایح

لابی نصر منصور بن علی بن عراق مولی امیر المؤمنین
الی ابی الریحان محمد بن احمد البیرونی رحمه الله
المتوفی فی عشر الثلاثین واربعمئة من الهجرة
فی تصحیح ما وقع لابی جعفر الخازن من السهو فی زریج الصفایح



الطبعة الاولى

مطبعة دائرة المعارف العثمانية

حيدرآباد الدکن

صانها الله عن جميع الشرور والفتن

سنة ١٣٦٦ هـ
١٩٤٧ م

سداد الطبع ٠٠٠
١٣٥٤ ف

بسم الله الرحمن الرحيم

انى لما جازيتك ما وقع لابي جعفر الخازن من السهو في بعض
 ما أتى به في زيغ الصفايح فوجدتك محبالاً أن اصلح ذلك واثبتته لك
 آثرت بهواك واراadtك وان كان بعض الناس يعظم ان يستدرك
 على مثل ابي جعفر في تأليفاته سهو وقع له فان الاولى بمؤثر الحق ان
 لا يتهيب ذلك ولا يطوى عن اهل العلم با با من ابوا به ظهر له وان
 كان الذى يستدرك عليه ما يستدرك واصلاً متقدماً في ذلك العلم فان
 العالم اقل ما يسلم من ان يقع له ما وقع لابي جعفر .

وكيف يستجيز العاقل اعظام الاستدراك عليه وبنو موسى
 ابن شاكر من لا ينكر تبريزهم ولا يدفع فضلهم قد غلطوا في بعض
 ما قدموا من المقدمات الكتاب ابونيبوس في المحروطات مع جلالة
 قدر ذلك الكتاب وتكافى بنى موسى ما تكلفوه من اصلاحه
 وابو جعفر نفسه استدرك على مانا لانارس في كتابه الموسوم بالاصول
 الهندسية غلطاً او سهواً وقع له .

وها انا ابتدئ بحكاية ما ذكره ابو جعفر في زيح الصفايح
 مما وقع له السهو واين موضعه منه واصلحه شيئا شيئا بعون الله

الشكل السادس

من النوع الثاني من المقالة الثانية من زيح الصفايح

قال ابو جعفر بعد ما رسم - ا ب ج د - دائرة الافق - و ب
 ج ه د - نصف فلك النهار و - ا ه ب ج - نصف معدل
 النهار و - د ج ب ط - نصف فلك البروج واخرج من نقطة سمت
 الرأس على - ب ج ه د - في افق - ا ب ج د - الى فلك البروج
 عمود - ك ن - ونسهل مما مثلنا ان نبين كيف يعرف الطالع بمعرفة
 درجة وسط السماء من غير مطالع معمولة للبلد المفروض فنرسم لبيانه
 على نقطة - ج - ويعدضلع المربع قوس - ل ص - ونخرجها وقوس
 ب ك - من تقطبي - ك - ص - حتى تلتقيا على - ب - فيكون
 ب - قطب فلك البروج لأن - ف ث - م ن - عمودان على فلك
 البروج ولذلك يكون - ف ث - ربع دائرة مثل قوس - ح ث
 ونخرج من قطب الكل قوس - ل ف م - العظيمة تقاطع معدل
 النهار على - د - وايضا نخرج قوس - ل ز ج - العظيمة فقوس
 ل ف م - لأنها تمر على القطبين يقسم الانصاف المتقاطعة من معدل
 النهار وفلك البروج بنصفين نصفين فقوس - د ه - مطالع درجة
 ح - بالفلك المستقيم يعني من اول رأس الجدى وقوس - ل ج
 تكون

تكون ربع افق خط الاستواء لأنها تمر على قطبي معدل النهار فدرجة
 ز -- هي الطالعة من هذا الافق اذا كانت درجة -- ط -- هي الطالعة
 من افق -- ا ب ج د -- وقوس -- ز ج -- هي ميل درجة -- ز -- لأنها
 من الدائرة التي تمر بقطبي معدل النهار وتبين انها مساوية لقوس -- ف
 ص -- فنخرج قوس -- ز ه -- من فلك الافق الذي منه قوس -- ل ج
 ققنوس -- ز ه -- من مثلث -- ل ه ز -- مثل قوس -- ل ح -- من
 مثلث -- ص ح ث -- فقوس -- ل ه -- مثل قوس -- ص ح -- وزاوية
 ل ز ه -- مثل زاوية -- ص ب ح -- وزاوية -- ز ل ه -- مثل زاوية
 ف ص ح -- لأنها قائمات فقوس -- ل ز -- مثل قوس -- ص ث
 كما بين مانا لاوس في كتاب الكريات ولكن قوس -- ل ز ج
 مثل قوس -- ف ص ث -- فتبقى قوس -- ز ج -- مثل قوس -- ف
 ص -- بذلك تزيد على مطالع درجة وسط السماء بالفلك المستقيم
 تسعين درجة ليجتمع قوس -- د ه ج -- وبحولها الى درج السواء
 ليخرج قوس -- م ح ز -- ونأخذ بقوس -- م ح ز -- الميل
 فتخرج قوس -- ز ج -- المساوية لقوس -- ف ص -- وفي قطاع
 ف ث ح -- نسبة جيب قوس -- ف ث -- الى جيب قوس -- ص ث
 مؤلفة من نسبة جيب قوس -- ف ن -- الى جيب قوس -- ك ن
 ومن نسبة جيب قوس -- ح ك -- الى جيب قوس -- ح ص -- الربع
 والجيب الاول والثالث متساويان فنسبة جيب قوس -- ك ن -- الى

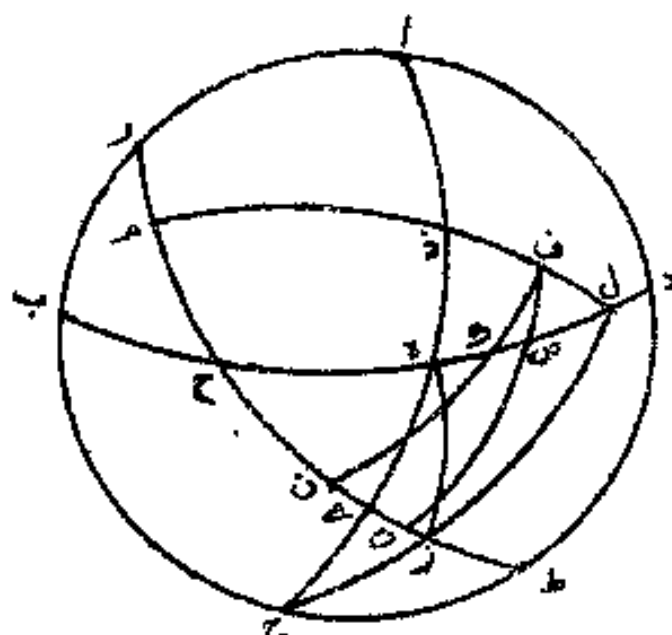
جيب قوس — ص ث — التي هي تمام الميل المأخوذ كنسبة جيب
ح ك — التي هي تمام ارتفاع درجة وسط السماء الى جيب قوس
ح ص — الربع .

وايضاً في هذا القطع نسبة جيب قوس — ف ص — الى
جيب قوس — ص ث — مؤلفة من نسبة جيب قوس — ف ك — الى
جيب قوس — ك ن — ومن نسبة جيب قوس — ح ن — الى جيب
قوس — ح ث — الربع فبمعرفة درجة — ح — يسهل وجود قوس
ح ث — وهي ارتفاعها نصف النهار وقوس — ح ك — وهي تمام
الارتفاع ويسمى العرض المعدل وقوس — د ه — وهي مطالعها
بالفلك المستقيم وقوس — د ه ج — بزيادة تسعين درجة على قوس
د ه — وبتحويها الى درج السواء توجد قوس — م ج ز — وقوس
م ج ز — يوجد قوس — ز ج — المساوية لقوس — ف ص — من
جدول الميل وقوس — ص ث — التي هي تمام قوس — ف ص — ثم
نضرب جيب قوس — ص ث — من جيب قوس — ح ك — ونقسم
ما بلغ على كل الجيب فيخرج جيب قوس — ك ن — ثم نضرب فيه
جيب قوس — ف ص — ونقسم ما بلغ على جيب قوس — ف ك
التي هي تمام قوس — ك ن — فيخرج الوسط الاول فيصير به في
جيب قوس — ح ث — وهو كل الجيب ونقسم ما بلغ على جيب
قوس — ص ث — التي هي تمام الميل المأخوذ بقوس ماخرج تكون

قوس - ح ن - فلأنها ميل قوس - ث ط - التي تسمى تعديل
الطالع يزداد على درجة - ح - تسعين فتكون قوس - ح ث - ثم
تزداد عليها قوس - ث ط - فينبغي الى درجة - ط - الطاعة
من افق البلد •

وقد نعلم قوس - ح ي - بأربعة جيوب لأن في قطاع - ح
ث ف - نسبة جيب قوس - ح ث - الى جيب قوس - ب ث
مؤلفة من نسبة جيب قوس - ح ص - الى جيب قوس - ك ص
ومن نسبة جيب قوس - ف ك - الى جيب قوس - ف ن - والجيب
الاول والثالث متساويان فنسبة جيب - ك ص - المساوية لقوس
ح ب - التي هي تمام ارتفاع درجة وسط السماء الى جيب قوس
ب ث - التي هي تمام تعديل الطالع كنسبة جيب قوس - ف ط
التي هي تمام عرض اقليم الرؤية الى جيب قوس - م ز - الربع •

ش - ١



والسهو الذي وقع لابى جعفر في هذا انه توهم ان - ق ص
تساوى - ز ج - وانت تعلم اذا تأملت ما نقلته لك من قوله هذا
كم مرة يذكر ذلك وكيف يكرر ان - ص ث - تمام الميل المأخوذ
بنقطة - ج - وايضا فقد يذكر نحو هذا في الشكل الثالث من
النوع الرابع من هذه المقالة حين يريدان يبين كيف يعرف عرض
الكوكب وجزؤه من فلك البروج من قبل ارتفاعه في فلك نصف
النهار وارتفاع درجة وسط السماء •

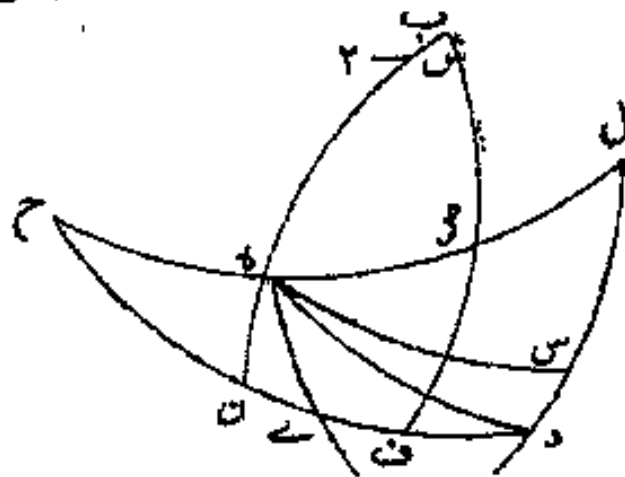
فتقول في القوس التي تقع بين قطب فلك البروج وبين فلك
نصف النهار من الدائرة العظيمة التي قطبها درجة وسط السماء انها
ميل الدرجة الطالعة من الفلك المستقيم تقول كما قدمنا في الشكل
الرابع من النوع الثاني من هذه المقالة يعنى هذا الشكل الذي اوردناه
هاهنا •

قال ويينا كيف يعرف وهوان يزداد على مطالع درجة وسط
السماء بالفلك المستقيم تسمون ويحول ما اجتمع الى درجة السواء
ويؤخذ به الميل من جدول الميل فتكون هذه القوس المذكورة
ونسى ميل الرقبة وهذا غلط وانما ينبغي ان يؤخذ الميل بما يجتمع
من المطالع قبل ان يحول الى درج السواء اعنى مطالع درجة وسط
السماء بالفلك المستقيم مزادا عليها تسمون فان ميل المجتمع قبل التحويل
هو القوس المذكورة ثم سأمر ما في هذا الباب صحيح •

وأما حكيمته على وجهه لتأمل أيضا اذا اصلحت موضع الغلط
 فرق ما بين هذه الطرق في البرهان وبين طرقنا الميينة على ما كنا
 كتبنا به اليك في الثلاث الكرية .

ونحن نوضح لك بأهون امر وادناه ان برهانه على ان ص ث
 ل ز - متساويان غير مستقيم، نعيد مثلثي - ل ه ز - ق ب ث - ونخرج
 من نقطة - ه - الى قاعدة - ل ز - قوس - ه س - من دائرة عظيمة
 فيكون مربع دائرة كما ان - ح ث - مربع دائرة وايضا فضلع - ل ه
 مساو لفضلع - ف ن - في مثلث - ف ب ث - وزوايا - ل س - ص
 ث - قائمتان فلئن كان يساوي ضلع - ل ه - ص ح - وضلعي - د ه
 ح ث - مع تساوي زاويتي - ل - س - وزاويتي - ل د ه - ص ب
 ح - يوجب ان تكون قاعدة - ل ز - مساوية لقاعدة - ص ث
 فان قاعدة - ص ث - ايضا تساوي قاعدة - ل س - لأن هذه
 المعاني التي اوجب لها ان تكون قاعدة - ص ث - مساوية لقاعدة
 ل ز - كذلك موجودة في مثلثي - ل ه س - ص ح ث - فاذن
 ل ز - تساوي - ل س - الكل للجزء فقد تبين لك ان الذي حكيم له
 ابو جعفر بان قاعدة - ل ز - تساوي قاعدة - ص ث - ليس يوجب

ما اوجبه به .



تصحيح زيح الصفايح

والذي نسبه ابو جعفر الى مانا لاوس فان مانا لاوس منه
بريء من ذلك ولوانه قال بما قاله ابو جعفر لم يقبله منه لكن مانا لاوس
يشترط ان لا تكون نقطتا ه ح - التي تحيط بهما الاضلاع المتساوية
قطبين للقاعدتين فعلى هذه الشريطة اذا كان ضلع ل ه - مساويا
لضلع ص ح - وضلع ز ه - اضلع ث ح - وزاوية ل ز ه
مساوية لزاوية ص ث ح - وزاوية ز ل ه - ازاوية ب ص ح
كانت قاعدة ل ز - حينئذ مساوية لقاعدة ص ث - فاما اده
قطب ل ز - و - ح - قطب ص ث - فان قاعدتي ل ز - ص
ث - لا يجب ما ذكره ابو جعفر ان تكونا متساويتين وهذا برهان
مانا لاوس على ما ذكرنا .

قال اذا لم يكن ه - قطب ل ز - فان احد ضلعي ل
ه - ز - ليس ربع دائرة فليكن ه ز - غير مساو لربع دائرة
وساير ما اشترطنا على ما ذكرنا ونتمم نصفي دائرتي ه ل ن - ه د ن
ونأخذ ز ا - مساويا ل ه ز - ونخرج ج - ل ز - من نقطة ز
ونجعل ز ب - مساويا لقاعدة ص ث - في مثلث ص ح
ب - ونخرج قوس ب ا م - العظيمة تلتقي دائرة ه ل ن - على
نقطة م - فلأن ضلع ا ز - في مثلث ا ز ب - مساو ل ز ه
و - ز ه - يساوي ح ث - و - ز ب - جعلناه مساويا لقاعدة ص
ب - وقد كانت زاوية ه ز ل - مساوية لزاوية ح ث ص - فاننا

ان وضعنا مثلث - ص ح ث - على مثلث - ب ز ا - زاوية - ث
 على زاوية - ز - وقاعدة - ص ث - على - ز ب - المساوي اه
 وضلع - ص ث - على ضلع - از - المساوي له انطبق جميع المثلث
 على جميع المثلث - فاب - تساوي - له - وزاوية - ز ث ا
 تساوي زاوية - ه ث ز - المساوية لزاوية - ح ص ث - واذن
 الزاوية التي عند - ل - داخل مثلث - ل ه ز - مساوية للزاوية التي
 عند - ب - داخل مثلث - ز ث ا - فان مجموع - ث م - م ل
 نصف دائرة ولأن - ث ب - يساوي - ل ه - فان - ام - م ه
 مجموعين نصف دائرة - فام - يساوي - ل م - فزاوية - م ان
 تساوي زاوية - م ن ا - المساوية لزاوية - ل ه ز - وزاوية - م
 ان - تساوي زاوية - زاب - المساوية لزاوية - ص ح ث
 فزاويتا - ص ح ث - ل ه ز - متساويتان وضلعا - ل ه - ز
 مساويان لضلعي - ص ح - ح ث - فقاعدة - ل ز - تساوي قاعدة
 ص ث - كما بينا في الصورة الثانية و - اب - ل ز - مجموعين نصف
 دائرة و - ل م - م ل - مجموعين نصف دائرة - فم - ام - متساويان
 وانما يكون مجموع - ل م - م ل - نصف دائرة اذ كانت زاوية
 زل ه - مساوية لزاوية - ز ث ا - لأننا اذا اخرجنا قوسي - ل ب
 م ب - حتى يلتقيا اعني تتمهما نصفين دائرتين كما اخرجناهما حتى
 التقيا على - س - فلأن زاويتي - ل - (١) المتناظرتين متساويتان

وزاويتا - ز ث ا - ز س ا - متساويتان فان زاوية - ز ل - اذا
 كانت مساوية - ل ح ص ث - المساوية لزاوية - ز ب ا - كانت
 زاوية - س ل م - مساوية لزاوية - ل س م - وكان لذلك
 ضلعاً - م ل - م س - متساويان *



فهذا هو الذي ذكره مانا لاوس وبرهنه ، فاما اذا كانت
 تقطتا - ه ح - قطبي القاعدتين فان الذي ذكره ابو جعفر لا يصح *

ش - ٤



ونعيد شكاه لاصلاح الغلط وذكر تلك الموامرات على ما
 يوافق اصولنا ونخرج - ف ث - الى قوس - ا ه ج - ولأن
 دائرة - ب ج ه د - تمر على قطبي - ل ز - ف ث - فانها جميعا
 تمران على قطب - ب ج - ه ز - فقوس - ف ث - اذا اخرجت
 الى - ه ج - لقيته على - ج - الذي هو قطب - ب ج - ه د - و

ث ج

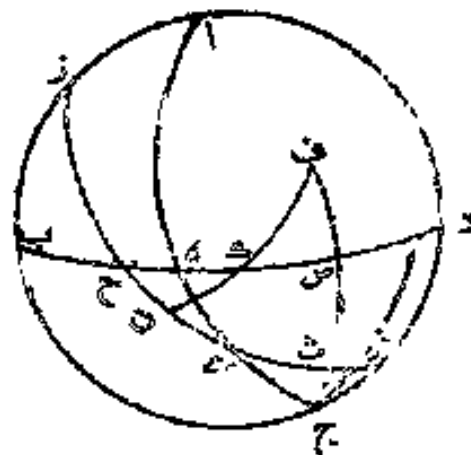
ث ج - الذى هو تساوى - ف س - لاج ز - و - س ج - مثل
 ب ج - لامثل - ي ز - لأن زاوية - ث - قاعة فاذن اذا حصل
 لنا بعد - ج - من نقطة - ي - التى عليها التقاطع فانا نأخذ ميل ما
 يحصل فيكون تمامه - ص ث - ولانحتاج الى ان نحول - ي ج
 الى درج السواء لى نخرج - زى - فنأخذ ميله فان ذلك كما قد
 تبين لا يكون تمام - ص ث - لكن نسبة جيب - ز ج - الى
 جيب - ث ج - المساوى - لق ص - كنسبة جيب قوس - ي ز
 الى جيب مطالعها بالفلك المستقيم وذلك ان - ب ج - الذى ميله
 ث ج - مطالع - ي ز - بالفلك المستقيم - فص ث - الذى تمامه
 اقل من - ز ج - اعظم من - ب ز - تمام - ز ج - فعلى هذا
 يستقيم العمل •

فاما سائر براهين الاعمال التى ذكرها فهكذا اذا صار (١)
 معلوما وبقدره زاوية - ص ح ث - وزاوية - ن - قاعة و - ك ح
 من قبل ميل نقطة - ح - المعلومة معلومة فن اجل ان نسبة ميل
 ك ح - الى جيب - ك ن - المطلوب كنسبة جيب زاوية - ن
 القاعة الى جيب زاوية - ح - المعلومة يكون - ك ن - معلوما
 ومن قبل ان زاويتى - ك - المتناظرتين متساويتان وزاويتا - ص ن
 قائمتان فان نسبة جيب - ف ك - الى جيب - ف ص - كنسبة
 جيب - ك ح - الى جيب - ح ن - •

وايضا فلأن زاوية .. ث ف ن .. بقدر تمام - ح ن - ونسبة
جيب - ك ص - المعلوم الى جيب - ف ك - المعلوم كنسبة جيب
زاوية - ف - المطلوبة الى جيب زاوية - ص - القائمة فزاوية - ب
التي تقدرها تمام - ح ن - معلومة .

وانت اذا تأملت هذه الالفاظ اليسيرة والبراهين القريية
السهلة وقستها بتلك عرفت فرق ما بين ههنا وتلك ، ولست اقول
هذا افتخارا بمايتأتى لنا من امثال ذلك فاننا انما قويننا على استنباطها بأنا
وجدنا ما قدمه السلف لنا مفروغا منه لم نتمتع فيه الذهن ولكننا
نؤمى الى مثل هذه المعاني لأن قوما يخسون المتأخرين حظهم وما ذلك
بعذب عدل واعتقاد حق في تفضيل جماعة المتقدمين على جماعة
التأخرين ولا كفران لمن اوتيتك العلماء فيما دونوه لنا ولا انكار لان
يسهو بعضهم او يغلط عند كلال الخاطر وتبدد القرينة بازديحام
الفكر في المعاني المتعبة ثم يعثر على ذلك بعض المتأخرين فيفهمه
ويصلحه بل ذلك يكون منه معرفة لحق اوتيتك المتقدمين وشكرا
لبعض منهم .

ش - ٥



الشكل

الشكل السادس

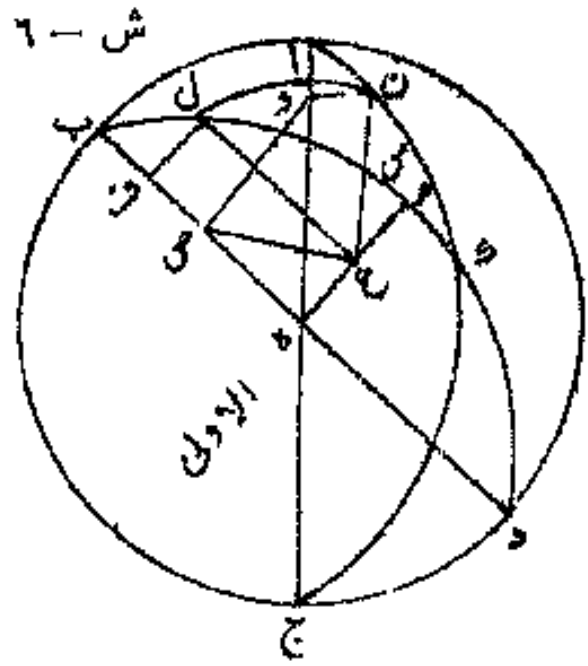
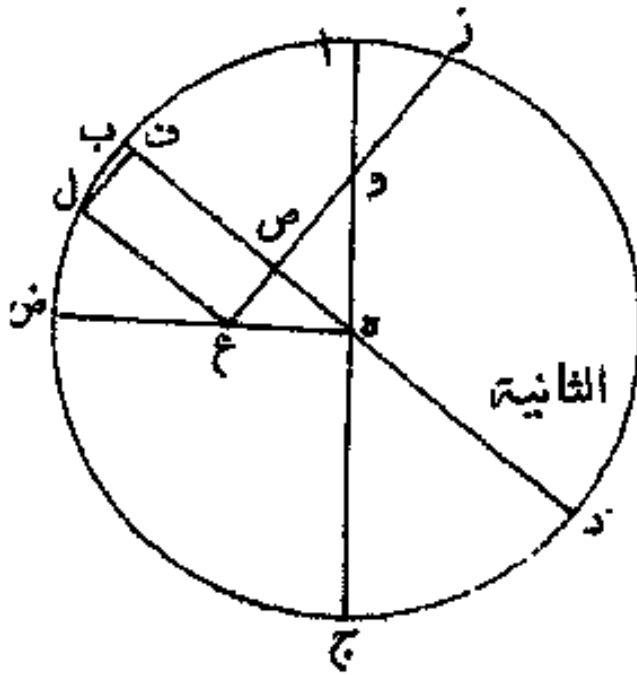
من النوع الثاني من المقالة الثانية من زيح الصفايح

قال ابو جعفر في معرفة خط نصف النهار اذا كانت درجة الشمس معلومة يؤخذ ارتفاع الشمس اى وقت اتفق ويخرج قطر الدائرة المرسومة موازية لسطح الافق تمر على طول الظل ويسمى قطر السميت ويؤخذ من الافق من جيب الطرف الذى يلي الشمس من طرفي قطر السميت مثل الارتفاع المقيس ومثل ارتفاع نصف النهار الى ناحية الشمال ، ويسهل أخذ ذلك اذا قسم المحيط بثلاثمائة وستين ثم يخرج من منتهى ارتفاع نصف النهار خط الى المركز ومن منتهى الارتفاع المقيس خط يتصل به مواز لقطر السميت ويخرج من تقطة الاتصال خط يقاطع القطر على زوايا قائمة ويمر على محيط الدائرة ويؤخذ بالبركار ميل جيب تمام الارتفاع المقيس ويوضع احد طرفيه على مركز الدائرة والطرف الآخر حيث بلغ من الخط المخرج فهو قطعة من خط نصف النهار فيخرج في جهتيه تمام القطر فيكون المطلوب .

قال ويبان ذلك ان يتوهم كل واحدة من الدائرتين افق البلد ويرسم في الاولى منها قوس - ا ك ج - ما فوق الارض من فلك نصف النهار وقوس - ب ك د - نصف دائرة الارتفاع وقت القياس فيكون - ك - سمت الرأس ونفرض الارتفاع المقيس

قوس - ب ل - وارتفاع نصف النهار قوس - ام - ونرسم على نقطة
ك - التي هي احد قطبي الافق ويعد وتر قوس - ك ل - قوس - ل ن
فتكون قطعة من دائرة الارتفاع التي هي ونظائرهما من الدوائر التي
تسمى في الاسطرلاب مقنطرات وسطوحها موازية لسطح الافق
ونأخذ قوس - ب س - ميلي قوس - ام - ويخرج من - تقطى
س - ل - خطى - س ه - ل ع - في سطح دائرة - ب ك د
وليكن خط - ل ع - مواز يا لخط - ب ه - ونصل ما بين تقطى
ن - ع - بخط - ن ع - المستقيم فلأن تقطى - ل ن - في السطح والدائرة
التي منها قوس - ب ل - وخط - ل ع - مواز بخط - ب ه - الذي
في سطح دائرة - اب ج د - يكون خط - ل ع - في سطح الدائرة
التي منها قوس - ب د - فنقطة - ن - وخط - ب ع - في هذا
السطح فلأن سطحي دائرتي - ب ك د - اب ك - قائمتان على
سطح - اب ج د - على زوايا قائمات بقطري - ب د - ا ج
يكون مسقط حجري - ل - ع - على خط (١) ومسقط حجر
ن - على خط - اه - فيكون مسقط حجر - ل - نقطة - ف
ومسقط حجر - ع - نقطة - ص - ومسقط حجر - ن - نقطة - ق
فينفصل خطا - ه ب - ه و - متساويين لأن مركز - ه - لما كان
مسقط حجر مركز الدائرة التي منها قوس - ب ل - صار كل واحد
من الخطين نصف قطر هذه الدائرة اذا سقطت من السمك على سطح

اب ج د - وتوقع اعمدة - ل ف - ع ص - ف و - فيمر عمود
 ال ف - ع ص - في سطح دائرة - ب ك د - وعمود - ل ق - في
 سطح دائرة - الك ج - ونخرج خط - ص ق - فيحدث مربع
 ل ص - متوازي الاضلاع قائم الزوايا لأن عمودي - ع ص - ل و
 متساويان نخط - ص و - اذن مسا ونخط - ع ن - الذي في السمك
 ولكي يقع ذلك كله في سطح الافق ويظهر للحس بتوهم قوس
 ب ك د - ينطبق على قوس - ب ج د - من الدائرة الثانية بنقط
 ب - ل - س - ك - د - فيقع ما في سطح نصف دائرة - ب ك د
 من الخطوط على سطح دائرة - اب ج د - كوتوقع خطوط - ل م
 ع ص - س ه - ل ع - ص و - ويصير عمود - ع ص - مع خط
 ص و - خطا واحدا مستقيما لأنها عمودان على خط - ب ه - في
 هذه الدائرة كما كانا في الدائرة الاولى فننقله الى المحيط فيتصل به
 عند نقطة - ز - ونصل ما بين نقطتي - ه ق - بخط مستقيم فيكون
 مثل خط - ه - والذي في الدائرة الاولى ولكنه مسا ونخط - ه ب
 وخط - ه ف - جيب تمام الارتفاع المقيس لأن خط - ل ف - جيب
 الارتفاع ثم يخرج خط - ه و - في الجهتين الى المحيط فيكون
 قطر - اج - المطلوب *



وجميع ما ذكره بين بأوجز من هذا البيان والبرهان إلاخصلة
 واحدة هي التي تفسد العمل وهو قوله ان -- ص و -- عمود على
 ب ه -- فان الذي ذكره لا يوجب ان يكون -- ص و -- عمودا
 على -- ب ه -- بل الصحيح ان -- ص و -- محيط مع -- ن ه -- بزوايا
 مختلفة فمرة تكون زاوية -- ف ص ه -- حادة ومرة منفرجة واذا
 كانت درجة الشمس احدى تقطبي الاعتدال كان -- ص و -- عمودا
 على -- ن -- وتقدم لذلك هذه المقدمات اذا كانت اربعة مقادير
 مختلفة متناسبة وفضل من التالين مقدار ا ب متساويان فان نسبة
 الاعظم من المقدمين الى الباقي من تاليه اصغر من نسبة المقدم الباقي
 الى الباقي من تاليه .

مثال ذلك ان مقادير -- ا ب -- ج د -- ه ز -- ح ط -- مختلفة
 متناسبة نسبة -- ا ب -- الى -- ج د -- كنسبة -- ه ز -- الى -- ح ط

وقد

وقد فصل من خطى - ح د - ح ط - التالين مقداراً - دل - ط م
 المتساويان و - اب - اعظم من - ه ز - فاقول ان نسبة - اب
 الى (١) اصغر من نسبة - ه ز - الى - م ح *
 برهانه ان نسبة - اب - الى - ح د - كنسبة - ه ز - الى
 ح ط - فاذا بدلنا كانت نسبة - اب - الى - ه ز - كنسبة - ح د
 الى - ح ط - و - ح د - اعظم من - ح ط - ونسبة - ح د - الى
 ح ط - اعظم من نسبة - دل - الى - ط م - فنسبة - ل ج - الباقي
 الى - م ح - الباقي اعظم من نسبة - ح د - الى - ح ط - وقد
 كانت نسبة - ح د - الى - ح ط - كنسبة - اب - الى - ه ز
 فنسبة - ل ج - الى - م ح - اعظم من نسبة - اب - الى - ه ز
 واذا بدلنا فان نسبة - ل ج - الى - اب - اعظم من نسبة - م ح
 الى - ه ز - واذا خالفنا فان نسبة - اب - الى - ل ج - اصغر
 من نسبة - ه ز - الى - م ح - وذلك ما اردنا ان نبين *

ش - ٧

اذا كانت اربعة مقادير مختلفة متناسبة وزيد على كلى التالين
مقداران متساويان فان نسبة المقدم الاعظم الى مجموع تاليه والزيادة
عليه اعظم من نسبة المقدم الثانى بمجموع تاليه والزيادة عليه .

مثاله ان نسبة - اب - الى - ح د - كنسبة - ه ز - الى
ح ط - وهى مختلفة و - اب - اعظم من - ه ز - وقد زيد على
ح د - ح ط - مقدار ا - دل - ط م - المتساويان فاقول ان نسبة
اب - الى - ج ل - اعظم من نسبة - ه ز - الى - ح م .

برهانه ان نسبة - اب - الى - ح د - كنسبة - ه ز - الى
ح ط - . واذا بدلنا فان نسبة - اب - الى - ه ز - كنسبة - ح د
الى - ح ط - و - ح د - اعظم من - ح ط - فنسبة - ح د - الى
ح ط - اعظم من نسبة - دل - الى - ط م - فنسبة مجموع - ح د
دل - الى مجموع - ح ط - ط م - اصغر من نسبة - ح د - الى - ح
ط - وقد كانت نسبة - ح د - الى - ح ط - كنسبة - اب - الى
ه ز - فنسبة - ج ل - الى - ج م - اصغر من نسبة - اب - الى
ه ز - واذا بدلنا فان نسبة - ح ل - الى - اب - اصغر من نسبة
ح م - الى - ه ز - واذا خالفنا فان نسبة - اب - الى - ج ل
اعظم من نسبة - ه ز - الى - ح م - وذلك ما اردنا ان نبين .

ش - ٨

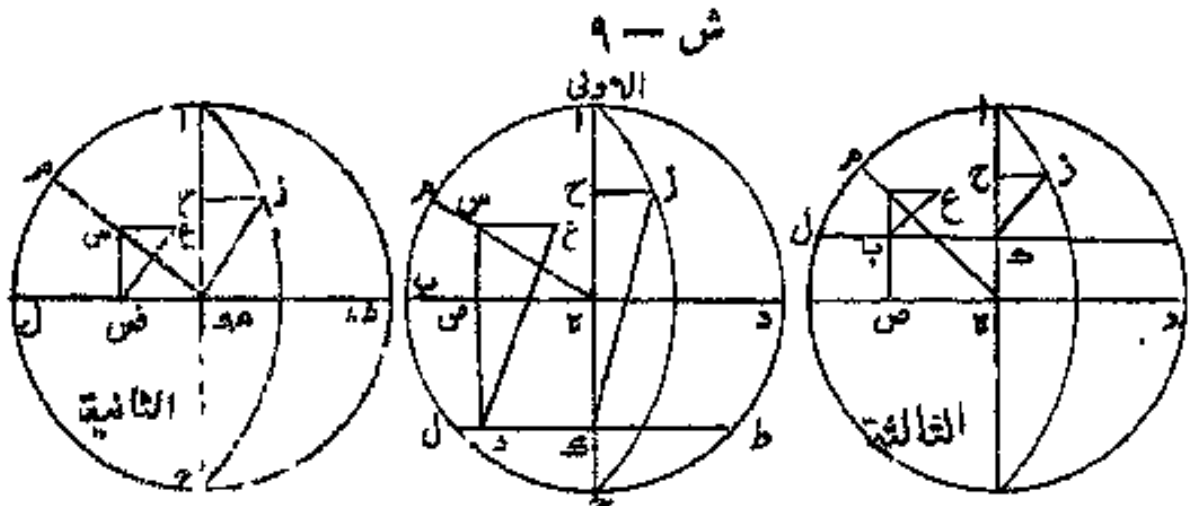


واذ هذا هكذا فانا نرسم دائرة -- ا ب ج د -- دائرة الافق
على مركزه -- ه -- ونربمها بقطري -- ا ج -- ب د -- وليكن -- ب د
خط نصف النهار فيكون -- ا ج -- خط الاعتدال ونخرج -- ط ك ل
من الفصول المشتركة لافق -- ا ب ج د -- ولاحدى الدوائر المتوازية
ونرسم -- ا ز ج -- نصف فلك نصف النهار وليكن -- ا ز -- ارتفاع
مدار -- ط ك ل -- في فلك نصف النهار ونخرج عمود -- ز ح -- على
ا ج -- ونصل -- ز ك -- ونخرج -- ه م -- قطر دائرة من دوائر
الارتفاعات ولتكن عليه نقطة -- س -- فوق جيب الارتفاع المقيس
وليكن هذا الجيب -- س ع -- ونقطه -- ع -- المدار ونخرج
عمود -- س ف -- على خط -- ط ك ل -- ففي الصورة الاولى التي
للمدار الشمالي يقطع -- س ف -- خط -- ف د -- على نقطة -- ص -- وفي
الصورة الثالثة التي للمدار الجنوبي يخرج -- ص ف -- على استقامة

فيلقي -- ن ه -- على -- ص -- فلأن تقطى -- ز ك -- في سطح مدار
 ط ك ل -- فان خط -- زي -- الذى في سطح فلك نصف النهار هو
 الفصل المشترك لفلك نصف النهار ومدار -- ط ك ل -- ولأن سطح
 فلك نصف النهار يفصل الدوائر المتوازية في الصور الثلاث على
 خطوط -- ز ح -- فانها فيها متوازية واعمدة -- ز ح -- فيها متوازية
 فمثلا -- ب ك -- ز ح -- فيها متشابهة ولأن -- ع س -- يوازي -- ز ح
 فان سطحى -- ك ح ز -- ف س ع -- متوازيان وخط -- ع ف -- من
 اجل ان تقطى -- ع ف -- في سطح مدار -- ط ك ل -- هو في هذا
 السطح ايضا فسطح مدار -- ط ك ل -- يفصل سطحى -- ك ح ز
 ف س ع -- المتوازيين على خطى -- ع ف -- ز ك -- فنحيط -- ع ف
 ز ك -- متوازيان ولذلك مثلث -- س ع ف -- شبيه بمثلث -- ح ز
 ك -- ولذلك هذه المثلثات في جميع الصور متشابهة فلنسبتها المثلثات
 المتشابهة واضلاعها التى على الافق اضلاع الافق وجيوب
 الارتفاعات اضلاع السمك .

ولأن نسبة -- ز ح -- الى -- ح ك -- كنسبة -- ع س -- الى
 س ف -- و -- ز ح -- اعظم المقدمين فانا ان فصلنا في الصورة الاولى
 من -- ح ط -- س ف -- التالين -- ه ك -- ص ف -- المتساويين بقيت
 نسبة -- ز ح -- الى -- ح ه -- اصغر من نسبة -- ع س -- الى -- س ص .
 وايضا فلأن نسبة -- ز ح -- الى -- ح ك -- في الصورة الثالثة

كنسبة -- ع س -- الى -- س ف -- و -- زح -- اعظم المقدمين فاذا
زدنا على -- ح ك -- س ف -- التاليين -- ه ك -- س ف -- المتساويين
صارت نسبة -- زح -- الى -- ح ه -- اعظم من نسبة -- ع س -- الى
س ص -- وبين ان نسبة جيب -- م ب -- الذى هو بعد السميت عن
خط الاعتدال اذا كان -- ه م -- نصف قطر دائرة الارتفاع الى -- س
ص -- كنسبة -- ه م -- الجيب كله الى -- ه س -- جيب تمام الارتفاع .



ثم نعود الى الشكل الذى وقع لآبى جعفر فيه السهو فنعينه في
ثلاثة مواضع لاعظم المتوازية وللجزاء الشمالية والجنوبية في السموت
الجنوبية ونخرج عمود -- س ط -- على قطر -- ن ه -- فيكون جيب ارتفاع
نصف النهار ونسبة -- س ط -- الى -- ط ه -- كنسبة عمود -- ع ص
الى -- ص ه -- فاذا كانت درجة الشمس نقطة الاعتدال كان -- ص ه
نظير -- ص س -- في الشكل الثانى من الاشكال المقدمة واذا اخرجنا
من نقطة -- ا -- عمود -- ا ح -- جيب بعد السميت عن خط نصف
النهار فصل -- ه ح -- جيب بعد السميت عن الاعتدال ولأن -- ص

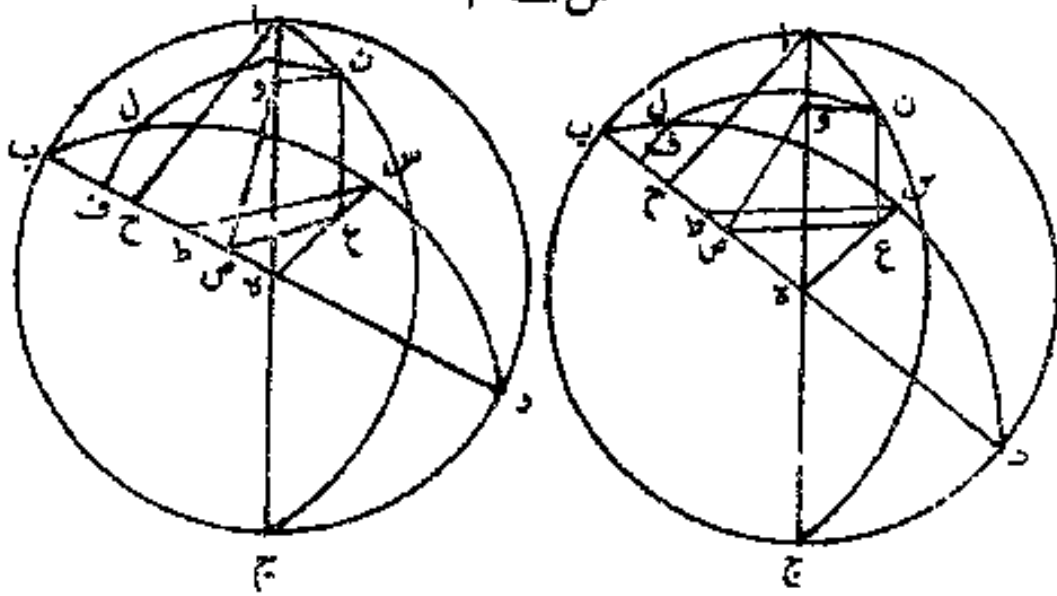
هـ - نظير - ص س - فيما تقدم فان - ص هـ - اذا كان جزء الشمس
 احدى تقطى الاعتدال و - ل س - ارتفاع رأس الحمل والميزان ضلع
 هذا الافق من المثلثات المتشابهة لارتفاعات اعظم المتوازية فتكون
 نسبة - ح هـ - جيب بعد السميت عن الاعتدال الى - هـ ص - كنسبة
 ا هـ - الجيب كله الى - هـ و - جيب تمام الارتفاع لذلك يكون
 اح - ف ص - متوازيين .

فاما في الاجزاء الشمالية والسموت الجنوبية فلأن نسبة - س
 ط - الى - ط هـ - كنسبة - ع ص - الى - س هـ - فنسبة - س ط - الى
 ط د - اصغر من نسبة - ع ص - الباقي من ضلع هذا الافق في مثلث
 ع ص - من المثلثات المتشابهة لارتفاعات الاجزاء الشمالية اذ نقص
 منه ما نقص من ضلع الافق في المثلث الذي ضلع سمكه - س ط
 فان - ص هـ - اعظم من ذلك الباقي فليكن - هـ ز - مساويا له ونصل
 ف ز - فلأن نسبة - ح هـ - يكون الى - هـ ز - اذا كان عملنا للاجزاء
 الشمالية كنسبة الجيب كله الى جيب تمام الارتفاع فانا ان وصلنا
 ف ز - كان موازيا - لاح .

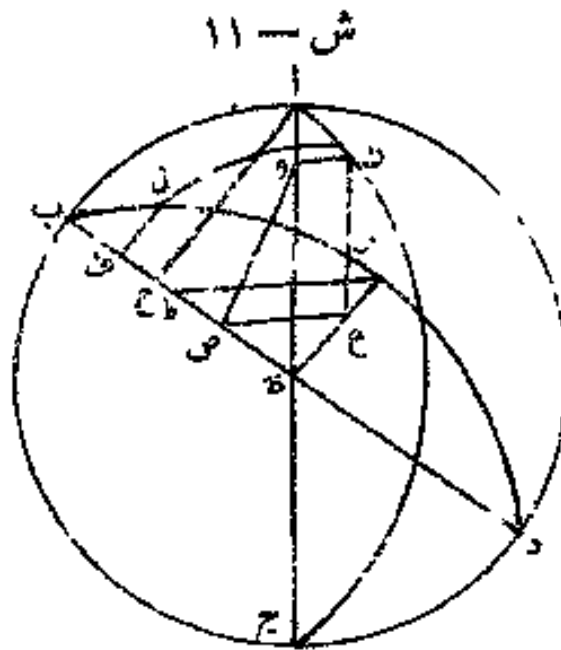
واما في الاجزاء الجنوبية فلأن نسبة - س ط - الى - ط هـ
 كنسبة - ع ص - الى - ص هـ - ونسبة - س ط - الى - ط هـ
 اعظم من نسبة ضلع السمك في هذا الافق في المثلثات المتشابهة
 الصغرى لارتفاعات الاجزاء الجنوبية الى ضلع الافق بعد ان يراذعليه

ما زيد على ضلع الافق في المثلث الذي ضلع ممكـه - س ط
 فص هـ - اصغر من مجموع ضلع الافق في المثلث الجنوبي الذي
 ضلع ممكـه - ع ص - والزيادة (١) فليكن - هـ ك - مساويا لذلك
 ونصل - ف ك - فتكون ايضا نسبة - ح هـ - الى - هـ ك - كنسبة
 ل هـ - الى - هـ و - ويكون - ف ك - لذلك موازيا - لاح - فقد
 تبين ان - ف ص - لا يكون عمودا على - ن هـ - إلا اذا كان جزء
 الشمس احدي تقطبي الاعتدال *

ش - ١٠



فاما في الاجزاء الشمالية والسموت الجنوبية فان زاوية
 ف ص هـ - تكون حادة وفي الاجزاء الجنوبية منفرجة لأن العمود
 الخارج من نقطة - و - الى قطر السموت يقع بين تقطبي - هـ - ص
 في الاجزاء الشمالية والسموت الجنوبية وبين تقطبي - ب - ص - في
 الاجزاء الجنوبية وذلك ما اردنا ان نبين *



ونعيد دائرة - اب ج د - على مركز هـ - للسموت
 الشمالية في ثلاث مواضع لثلاثة آفاق يكون عرض اقلها اكثر من
 ميل الدرجة المفروضة و عرض الثاني مساويا لميل الدرجة و عرض
 الثالث اقل منه و تربعا جميعها بقطري - اج - ب د - و تقترض
 اج - الفصل المشترك للافق ولمعدل النهار وخط - زح - الفصل
 المشترك للافق ولمدار الجزء المفروض فيكون موازيا - لاج
 و نرسم - ال ج - افلك نصف النهار و لكن تقطة - ل - مجاز (١)
 الجزء في فلك نصف النهار فنخرج منها الى سطح الافق اعمدة
 لتكون جيوب ارتفاع الجزء في فلك نصف النهار .

وليكن العمود ان في الدائرة الاولى والثالثة عمودا - ل - ف
 فاما في الثانية فلان مجاز الجزء، فيها على قطب الافق فان العمود
 يقع من خط نصف النهار على - هـ - و نصل - ل ط - وليكن المثلث

الشبيه بثلاث -- ل ف ط -- في الاولى والثالثة ولثلاث -- ا ه ط -- في الثانية وقت القياس مثلثات -- ن ك ي -- ونصل -- ه ي -- ونخرجه الى -- س -- من محيط الدائرة فيكون -- ل س -- بعد السميت عن خط الاعتدال الى الشمال ونخرج -- ل ي -- الى نقطة -- م -- من خط -- ن د -- فتكون نسبة جيب بعد السميت عن خط الاعتدال في الشمال الى -- م ي -- كنسبة الجيب كله الى -- ه ي -- الذي هو جيب تمام الارتفاع المقبس .

واقول ان الذي ذكره ابو جعفر في الدائرة الاولى والثالثة قد يكون كذلك عند نقطة واحدة من الخطوط الموازية لمن اذا وقع عليه جيب الارتفاع وقوعا يقسمه بين خطي -- ب د -- زح على نسبة مفروضة وذلك اذا كانت نسبة -- ل ي -- الى -- ل م -- كنسبة -- ط ف -- الى -- ف ه -- واذا كانت نسبة -- ي ن -- الى -- م ي -- اصغر فان زاوية -- ق ص ه -- في الشكل المتقدم تكون منفرجة واذا كانت النسبة اعظم فتكون حادة ولانه اذا كانت نسبة -- ن ي -- الى -- م ي -- اصغر من نسبة -- ط ف -- الى -- ف ه -- ونسبة -- ك ي -- الى -- ب ن -- كنسبة -- ل ف -- الى -- ط ف -- فان نسبة -- ك ي -- الى -- م ي -- حيثئذ يكون اصغر من نسبة -- ل ف -- الى -- ف ه -- فكان الخط الخارج في الشكل المتقدم من منتهى جيب تمام الارتفاع المقبس موازيا لجيب بعد السميت عن خط نصف النهار الى

قطر السميت يقع بين تقطى - ص - ب - في الشكل المتقدم واذا كانت نسبة - ن ي - الى - ي م - اعظم من نسبة - ط ف - الى - فه وكانت لذلك نسبة - ك ي - ل م - اعظم من نسبة - ل ف - الى ف ه - فان زاوية - ع ص ه - في ذلك الشكل تكون حادة لأن الخط المخرج من منتهى جيب تمام الارتفاع المقيس من خط نصف النهار الى قطر السميت موازياً لجيب بعد السميت عن خط نصف النهار يقع بين تقطى - ص - ه ه .

فاما اذا تساوت النسب حتى تكون نسبة - ك ي - الى - ن

م - كنسبة - ل ف - الى - ف ه - فانها تكون قائمة .

فاما في الدائرة الثانية فلانا ان اخرجنا في دائرة الارتفاع

المقيس الخط الموازي لقطرها الى الخط المخرج من مركز الدائرة الى سمت الرأس وذلك الخط قائم على سطح الافق فان العمود الذي يقع من النقطة الموجودة على سطح الافق يقع على - ه ه .

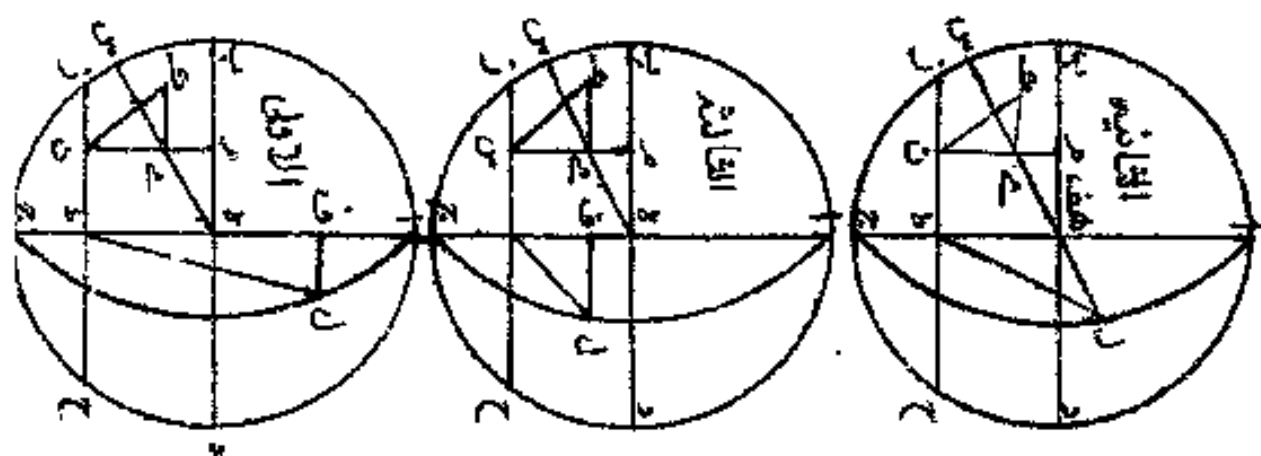
وابوجعفر يزعم انه ان اخرج من هذه النقطة عمود على قطر

السميت فانه ينتهي الى خط نصف النهار عند منتهى جيب تمام الارتفاع المقيس من خط نصف النهار ونقطة - ه ه - من خط نصف النهار فيجب اذن ان يكون خط نصف النهار قائماً على جميع اقطار السموت .

وهذا فاحش من الخطأ لأن ذلك لا يكون الا في خط الاستواء

لنقطتي الاعتدال فقط بل اذا قسم ضلع -- كى -- خط -- م ن
 بنصفين حتى تكون نسبة -- كى -- الى -- م -- كنسبته الى -- ن --
 فانا حينئذ ان أخذنا من عند المركز من قطر السميت الى جهة الشمس
 بقدر -- نى -- وعملنا عمله فقد وجدنا خط نصف النهار •

ش-١٢

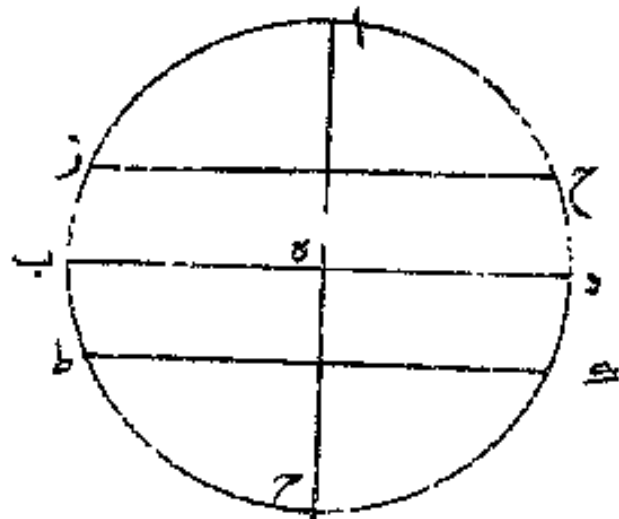


ومن خط الاستواء نربع الافق بالقطرين ونخرج فصلى
 زح -- ك ط -- لدائرتين من المتوازية في جهتي الشمال والجنوب
 فاذن الدوائر المتوازية قاعة على هذا الافق فان جيوب الارتفاعات
 اذهى اعمدة على سطح الافق يقع جميعا على خطى -- ك ط -- زح
 على كل خط من مداره فيبين ان تلك المثلثات المتشابهة لا تقع في
 هذا السطح لأن جيب الارتفاع هو في سطح المدار •

وايضا فالخط الذي يسمى حصة السميت لا يتزايد ولا يتناقص
 في هذا الافق بل هو في جميع الارتفاعات في الاجزاء المائلة بقدر
 جيب ميل الجزء اعني بعد ما بين -- ب د -- وبين -- زح -- في مدار

زح - وبعد ما بين - ك ط - دب - في مدار - ك ط .

ويعمل ابي جعفر فاذا وصلنا نقطة - ه - والنقطة المشتركة
للمدار ولفلك نصف النهار بخط مستقيم وعلنا عمله فان خط نصف
النهار اقرب من قطر السميت من الذي يخرج لأنا في جميع الارتفاعات
نخرج العمود من بعد اقرب من المركز من جيب الميل بقي جميع
الاجزاء الشمالية والجنوية وزاوية - ع ص ه - في الشكل المتقدم
تكون منفرجة فقد بان لك متى يكون - ف ص - على ما تقدم
عمودا على - ب ه - ومتى تكون زاوية - ف ص ه - حادة ومتى
تكون منفرجة . ش - ١٣



وانما التصحيح بهذا الطريق الصناعي ان نأخذ من طرف قطر
السميت الذي ذكره ابو جعفر الى خلاف جهة خط نصف النهار من
دائرة الافق تمام عرض البلد ونخرج من المركز الى حيث ينتهي
قطرا ثم نأخذ ميل درجة الشمس ان كانت شمالية فتزيده على ما كنا
أخذنا وان كانت جنوية ننقصه منه ثم نخرج من حيث ينتهي
خطا

خطاً موازياً للقطر الذي اخرجناه الى بعد تمام العرض عن طرف قطر السميت ونخرج الخط الموازي لقطر السميت الى هذا الخط المخرج موازياً للقطر الثاني ثم نخرج العمود الى قطر السميت من نقطة تقاطع الخط الموازي لقطر السميت والخط الموازي للقطر الثاني وتم العمل .

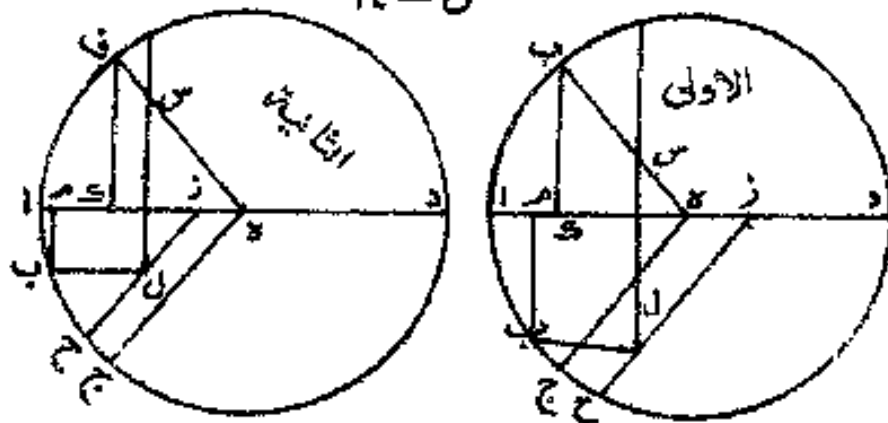
ونرسم للبرهان دائرة - اب ج د - للافق في موضعين لتأخيتي الشمال والجنوب ونخرج فيهما - اد - قطر السميت وليكن اج - تمام عرض البلد - و - اب - الارتفاع المقيس - و - ج ح - ميل المدار، اما في الدائرة الاولى التي للشمال فتزيده على - اج - واما في الثانية التي للجنوب فننقصه منه ونخرج - ح ز - موازياً - له ج ونخرج - ن ل - موازياً - لاد - الى خط - ح ز - الموازي - له ج - ونخرج على - اد - عمود - ط - وننفذه الى محيط الدائرة ونخرج ايضاً عمود - ل م - وندير يبعد - ه م - دائرة وتكون نقطة تقاطع تلك الدائرة وخط - ل ط - المخرج هي - س - ونخرج - ه س - الى محيط الدائرة فيكون خط نصف النهار ونخرج من طرف قطر - ه س - على - اد - عمود - ف ك - فلأن ج ح - ميل المدار و - ح ه - يوازي - ز ح - فان - ه ز - جيب سعة المشرق - فقط ز - في الدائرتين ضلع الافق في المثلثات المتشابهة لان - ل ط - جيب الارتفاع .

فاما في الاولى فننقص - ه ز - من الضلع واما في الثانية

قزید - ه ز - علی الضلع فیحصل بعد الزیادة والنقصان الخط الذي
 یسمى حصة السمیت اعنی الخط الذي تكون نسبتہ الی جیب بعد
 السمیت فی خط الاعتدال کنسبة جیب تمام الارتفاع المقیس الی
 الجیب کله .

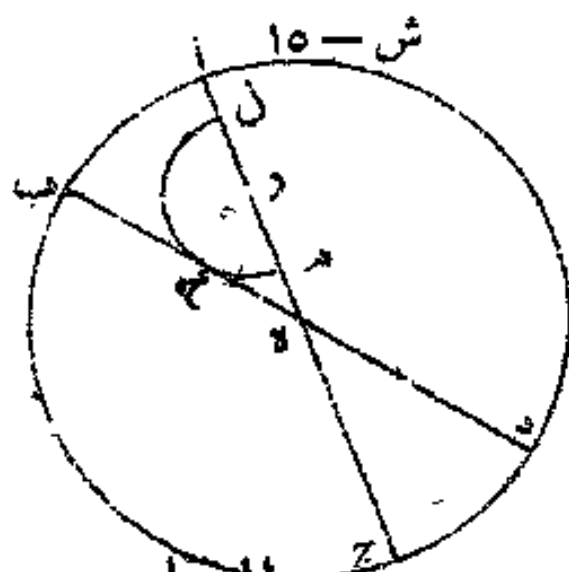
ولأن نسبة - ط ه - الی - ه م - کنسبة - ه س - الی - ه
 ف - و - ه س - جیب تمام الارتفاع المقیس - فه م - جیب بعد
 السمیت عن خط نصف النهار فقط (١) جیب بعد السمیت عن خط
 نصف النهار - فه ف - خط نصف النهار، فقد تبین ایضا کیف
 الطریق الصحیح بهذا الوجه الی وجود المطلوب .

ش - ١٤



و ابو جعفر یقول انا ان وصلنا - ه ح - وعملنا بنقطة تقاطع
 ه ح - ب ل - ما عملنا نحن خرج خط نصف النهار فاما فی الاجزاء
 الشمالية فانا نخرج له ما نظنه خط نصف النهار اقرب من قطر
 السمیت من خط نصف النهار الحق وفي الاجزاء الجنوبية بعکس
 ذلك وهو ما اردنا ان نبین .

وإذا كان عملنا لحظ الاستواء فإنه إن كان جزء الشمس إحدى تقطبي
 الاعتدال فإن سمت يكون على خط الاعتدال اعنى لا يكون
 للارتفاع سمت فنخط نصف النهار عمود على قطر دائرة الارتفاع
 وإذا اردنا خط نصف النهار للجزء المائلة نأخذ - ه - ز - من قطر
 السميت بقدر جيب تمام الارتفاع وندير على مركز - ز - الى جهة
 خط الاعتدال يبعد جيب ميل المدار نصف دائرة - ل - م - ونخرج
 اليها - ه - ح - ب - - تماس دائرة - ل - م - على نقطة - ح - فيكون
 ب - د - خط الاعتدال والقطر القائم عليه خط نصف النهار، وبرهان
 ذلك بين مما تقدم •



معرفة سمت القبلة

بالآلة من النوع السادس من المقالة الثانية

قال ابو جعفر في سمت القبلة اذا كان اقل طولاً و عرضاً فالقبلة
 فيما بين مشرق الاعتدال ونقطة الشمال واذا كان اكثر طولاً و عرضاً
 ففيما بين مغرب الاعتدال ونقطة الجنوب، واذا كان اقل طولاً و اكثر
 عرضاً فهي فيما بين مشرق الاعتدال ونقطة الجنوب، واذا كان اكثر

طولا و اقل عرضا فهي فيما بين مغرب الاعتدال و نقطة الشمال ، و اذا اتفق الطولان و اختلف العرضان فهي على خط نصف النهار ، و اذا اختلف الطولان و اتفق العرضان فهي على الخط الذي بين مشرق و مغرب الاعتدال .

فاما قوله اذا كان البلد اقل طولاً و عرضاً فالقابلة فيما بين مشرق الاعتدال و نقطة الشمال فهو قول صدق ، و اذا كان فصل ما بين الطولين اقل من شبيهه نصف الظاهر من مدار مكة بالبلد فهي فيما بين تقاطع الافق و مدار مكة في جهة الشرق و بين نقطة الشمال ، و قوله و اذا كان اكثر طولاً و عرضاً فهي ما بين مغرب الاعتدال و نقطة الجنوب فقد يكون كذلك و قد يكون ايضا على مغرب الاعتدال نفسه و يكون ايضا فيما بين مغرب الاعتدال و بين نقطة الشمال و كذلك قوله اذا كان اقل طولاً و اكثر عرضاً فهي فيما بين مشرق الاعتدال و نقطة الجنوب فانه قد يكون كذلك و يكون على مشرق الاعتدال نفسه و قد يكون فيما بين مشرق الاعتدال و بين نقطة الشمال ، و قوله اذا كان البلد اكثر طولاً و اقل عرضاً فهي فيما بين مغرب الاعتدال و بين نقطة الشمال فانه قول صدق .

و اذا كان فضل ما بين الطولين اقل من شبيهه نصف الظاهر من مدار مكة بالبلد فهي فيما بين تقاطع الافق و مدار مكة في

جهة المغرب وبين نقطة الشمال •

واما قوله اذا اختلف العرضان واتفق الطولان فهى على
خط نصف النهار وان كان البلد اكثر عرضا فالى جهة الجنوب
وبالعكس ان كان اقل عرضا فانبه لايزيد عليه، لكن قوله اذا
اختلف الطولان واتفق العرضان فهى على الخط الذى بين مشرق
ومغرب الاعتدال هو كذب •

ونحن نبين ذلك بالبراهين فصلا فصلا ونرسم دائرة - ا ب
ج د - افق البلد - و - ا ه ج - نصف فلك نصف النهار و - ب ه د
نصف معدل النهار و - ح ز ط - مدار مكة فتكون تقطنا - ب - د
مشرقا ومغرب الاعتدال ونفرض نقطة - س - سمت الرأس بمكة
وعلى - ب س - نرسم دائرة - ب س ل - العظيمة فاذن اذا كان
فصل ما بين الطولين - ز س - وقطب الافق نقطة - ل - فان القبلة
على مشرق ومغرب الاعتدال الى اى جهة كانت مكة من البلد
وايضا اذا كانت نقطة سمت الرأس بين تقطى - ز - ل - وفصل
ما بين الطولين - ز س - فان الدائرة العظيمة التى تمر على سمت
الرأس بين - ز - ل - تقاطع - ب س ل - على - س - فانها تقع
من الافق بين - ب - ح - فيكون سمت القبلة بين مشرق او مغرب
الاعتدال وبين نقطة الشمال •

وايضا فاذا كانت نقطة - ل - سمت الرأس وفصل ما بين

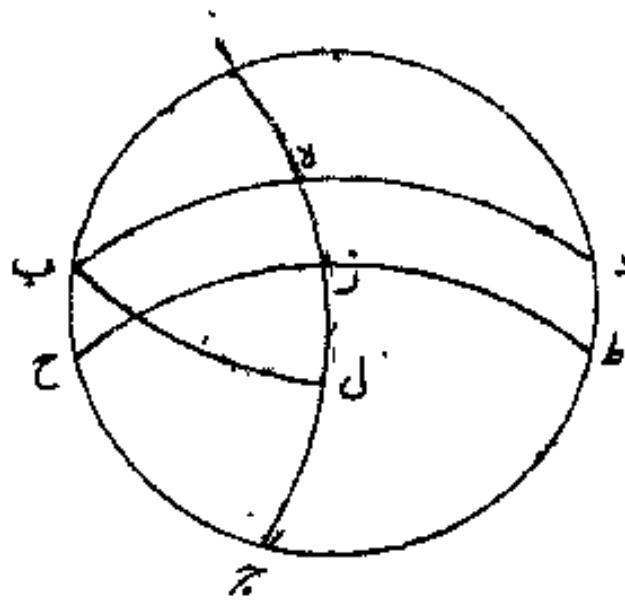
الطولين اكثر من - زس - فلأن الدائرة التي تمر على - ل - قطب
الافق وعلى سمت الرأس بمكة تقع من مدار مكة ابعد من نقطة
س - من - ز - تقع ايضا من الافق بين - ب - التي هي مشرق
او مغرب الاعتدال وبين - ج - نقطة الشمال فاما اذا كان قطب
الافق بين - ل - ج - وفصل ما بين الطولين - زس - او كان قطب
الافق - ل - وفصل ما بين الطولين اقل من - زس - فان سمت
القبلة كما ذكره ابو جعفر واذا كان قطب الافق بين - ه - ز - اعنى ان
يكون البلد اقل عرضا من مكة فان جميع الدوائر العظام التي تمر على
قطب الافق وعلى جميع - ح ز ط - تقاطع الافق بين - ج ح
او بين - ح ط - فاذن سمت القبلة يكون في البلاد التي عرضها اقل
من عرض مكة وفصل ما بين طول مكة وطول سائر تلك المساكن
اقل من - زح - نصف الظاهر من مدار مكة بين نقطة تقاطع
الافق ومدار مكة وبين نقطة الشمال الى اى جهة كانت مكة من
جهتي المشرق والمغرب *

فاما اذا فرض الطول اكثر من - زح - فبين - ب ح
او بين - ج ط - وان كان الفصل مساويا - لزح - فاما نقطة - ح
تقسمها واما نقطة - ط - فقد تبين ان قول ابى جعفر في البلاد التي
عرضها اقل من عرض مكة صحيح فاما في المساكن التي عرضها
اكثر فقد يكون سمت القبلة في بعضها على مشرق او مغرب الاعتدال

وفي بعضها مجاورا له الى نقطة الشمال •

واما اذا اتفق الطولان فيبين ان فلك نصف النهار في المسكنين
واحد فلذلك سمت القبلة في المساكن التي اطوالها مساوية اطول
مكة على خط نصف النهار الى اى جهة كانت مكة من البلد •

فاما اذا اتفق العرضان فان القبلة لا تكون على مشرق او مغرب
الاعتدال اصلا بل بين مشرق او مغرب الاعتدال وبين تقاطع الافق
ومدار مكة اذا كان فصل ما بين الطولين اقل من نصف الظاهر
من مدار مكة • ش - ١٦

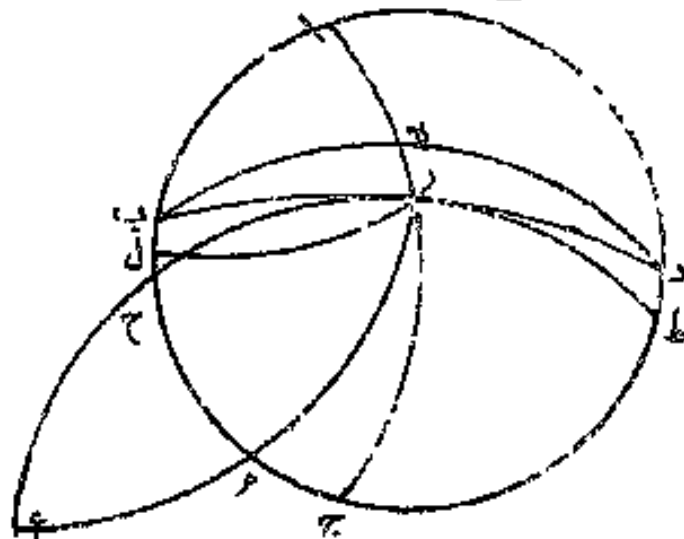


فنعيد - ا ب ج د - الافق و - ا ه ج - نصف فلك نصف
النهار و - ب ه د - نصف معدل النهار و (١) الظاهر من مدار مكة
فتكون نقطة - ز - سمت الرأس بالبلد لأن عرضه مسا ولعرض مكة
ونرسم ايضا - ب ز د - فتكون الدائرة التي لا سمت لها ولأنها تمر

على -- ب -- د -- قطبي -- ا ه ج -- فان -- ا ه ج -- تمر على قطبي
 ب زد -- وكذلك تمر -- ا ه ج -- على قطبي -- ح ز ط -- فدائرة
 ح ز ط -- تماس دائرة -- ب زد -- على -- ز -- فقد تبين ان الدائرة
 التي لا سمت لها ليست تقاطع مدار مكة فيمكن ان تقاطعه على سمت
 الرأس بمكة بل اذا كان فصل ما بين الطولين اقل من -- زح
 كأنها -- زس -- فان الدائرة العظيمة التي تمر على -- زس -- تقع
 من الافق بين -- ب -- ح -- كدائرة -- زس ل -- لأن دائرة -- ب
 زد -- تماس دائرة -- ح ز ط -- فليس يخرج بينهما دائرة عظيمة •

فاما اذا ساوى فصل ما بين الطولين -- ز ه -- فان سمت القبلة
 تكون نقطة -- ح -- نفسها وان اتفق ان يكون فصل ما بين الطولين
 اكثر من -- زح -- كزح -- فان دائرة -- زع -- العظيمة تقاطع
 الافق بين -- ج ح -- كما تقاطعه في المثال على نقطة -- م •

فقد تبين ان سمت القبلة في البلدان المساوية العروض لعرض
 مكة ليس يكون على مشرق او مغرب الاعتدال، ولم يقع هذا الغلط
 لابي جعفر وحده بل وقع قبله للكندي وغيره ايضا •



الشكل الثانى

من المقالة الملحقه بزيج الصفايح

ليس للعالم مثل هذا بمستنكر فانك لا تزال تجدد الواحد من
 المتبرزين يخطئ الخطأ الفاحش فى امرين ظاهر او تجد للواحد من
 الكلام الساقط الدون ما لا يقدر بالفياس الى محله ان يكون ذلك
 من مثله كابي جعفر، قال فى مقدمات المقالة التى الحتها بزيج الصفايح
 لاختلاف حركة الاوج وساير ما يتبع ذلك قوسا - اب ج - اد ج
 نصفاً دائرتين عظيمتين على سطح كرة وكل واحدة من زاويتى - ا
 ج - اعظم ميل الدائرة على الدوائر وقوس - ه ز - اصغر قوس
 توتر زاوية - ب ا ط - من دائرة عظيمة •

اقول ان مثلث - ه ج ز - اعظام مثلث يحدث على السطح

الكرى من المثلثات التى اضلاعها قسى من دوائر عظام •

برهان ذلك زعم ان يتم دائرة - ا د ج - فتكون كل
واحدة من زاويتي - ط ا ب - ط ح ب - اصغر زاوية حادة
وتخرج قوس - ز ه - ليلقى قوس - ا ط - على - ك - فيكون
في شكل - ك ح د ز - زاويتان فقط وهما زاويتا - ك - ز - فليس
الشكل بمثلث لأن المثلث الذي يرسم على السطح الكروي هو الذي
يحيط به قسي من دوائر عظام كل واحدة منها اقل نصف دائرة كما
قد حده اهل هذه الصناعة لانا نخرج قوسا من دائرة عظيمة من
نقطة ما من قوس - ا ب ج - الى نقطة - ا - وتكون قوس - ا ب
فيحدث منها ومن قوس - ب ج - ومن قوس - ا د ج - وهي
نصف دائرة مثلث فلانها تقاطع قوس - ا ه ب - على تقطبي - ا
ب - تكون كل واحدة منهما نصف دائرة لان كل دائرتين
عظيمتين على كرة يتقاطعان فانهما يتقاطعان نصفين نصفين وذلك
محال لان قوس - ا ه ب - كما فرضنا اقل من نصف دائرة فتأمل
هذا الكلام والتكلف والمحال ميعا (١) فيه اما اولاً فان زاوية - ط ا ب
ان كانت اصغر زاوية حادة فانها ليست تنقسم، ونحن ان فرضنا
ا ب - ربعا واخرجنا همود - ن ط - على - ا ط - فانه بين ان
ن ط - اصغر قوس تخرج من نقطة - ب - الى دائرة - ا ط - وهي
بقدر زاوية - ط ا ب - فلا يتقسم - ن ط - وبين اصحاب الجزء
يسلمون انهم لا يحسون بالجزء الذي لا يتجزأ .

ثم صار المهندس يدعى انه يوجد بل ما هو اشنع من ذلك
 فان تاوذا وسيوس علمنا كيف نرسم على تقطعتين مفروضتين دائرة
 عظيمة على سطح الكرة فاذا فرضنا نقطة - ك - بين - ا - ط
 امكننا ان نرسم على تقطعتي - ب ك - دائرة عظيمة وتكون قوس
 ن ك - اعظم من عمود - ن ط - فلو امكن ان يكون - ن ك -
 اكبر من نقطة لقد كان يمكن ان نفرض على - ن ك - نقطة ثم
 نرسم على - ا - و على النقطة المفروضة دائرة عظيمة فالتقسيم
 زاوية - ط ا ب - التي هي اصغر زاوية حادة، لكنه يقول انها
 اصغر زاوية حادة فاذن لا ينقسم - ز ن ك - الذي هو اعظم من
 ن ط - لا ينقسم فقد اوجدنا ابو حنيفة جزء اصغر من الجزء الذي
 لا يتجزأ بل اعظاما كثيرة بعضها اعظم من بعض واعظمتها الجزء
 الذي لا يتجزأ .

واما قوله في حد المثلث فانه لعمري السطح الذي تحيط به

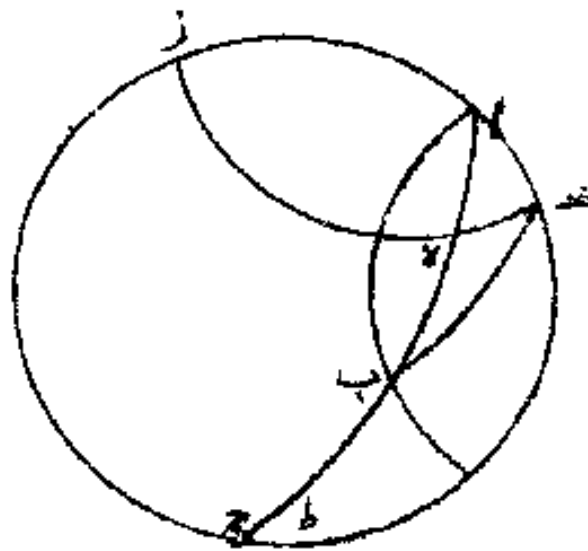
قسي من دوائر عظام .

فاما زيادة ان تكون كل قوس اصغر من نصف دائرة فشيء
 اغناه الله عنه اذ ليس يمكن ان يكون على سطح الكرة سطح
 واحد تحيط به قسي اكثر من اثنين الا ان تكون كل واحدة
 منها اصغر من نصف دائرة .

واما تبينه ذلك بما اخرج من - قوس - ا ب - الغير

الممكن اخراجه إلا اذا كانت من نصف دائرة -- اب ج -- نفسه
 فاحسن من ذلك ان لو بين ان كل تقطين مفروضتين على سطح
 الكرة غير متقابلتين على طرفي قطر واحد من اقطار الكرة فانه
 لايجوز عليهما من الدوائر العظام إلا دائرة واحدة وذلك لأن
 الدوائر العظام على سطح الكرة تتقاطع نصفين نصفين *
 وانت اذا تأملت اختلال هذا الكلام واستحالته صدقتني
 فيما اقوله، والزاوية التي لا تنقسم بدائرة عظيمة هي الزاوية التي تحيط
 به احدي الدوائر العظام والدائرة المسماة لها من الدوائر الصغار *

ش - ١٨



الشكل الحادي عشر

من المقالة الملحقة بزيج الصفايح

قال ابو جعفر في هذه المقالة المذكورة من بعد ان قدم ان
 المثلث على بسيط الكرة اذا كان معلوم الاضلاع فان زواياه

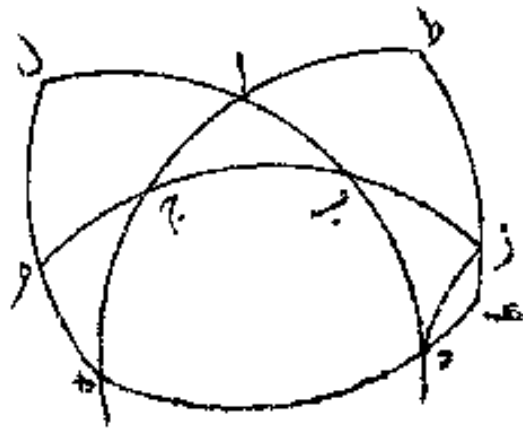
معلومة

معلومة، و اراد ان يبين ان المثلث اذا كان معلوم الزوايا فانه ايضا
معلوم الاضلاع مثلث - ا ب ج - على سطح كرة وزواياه التي هي
ا ب ج - معلومة •

اقول ان اضلاعه وهي مختلفة واصغر من ارباع دوائر عظام
معلومة •

برهان ذلك ان تتم الاضلاع ارباعا بقسى -- ب -- د ح ه
ب ز -- ونرسم على قطبي -- ا -- ج -- قوسى -- د ه -- ط ز -- ونخرجهما
حتى يلتقيا على -- ك -- ونخرج قوس -- ح ا -- الى -- ا ط -- فتكون
قسى -- ط ك -- ك ه -- ط ج -- ارباع دوائر كما بينا فيما تقدم وفصل
قوس -- د ز -- من دائرة عنائمة فلأن زاوية -- ا -- معلومة وقوسى
ا د -- ا ه -- ربما دأرتين تكون قوس -- ط ز -- معلومة وتبقى قوس
ز ك -- معلومة فمثلث -- ز ك د -- زاوية -- ك -- منه قائمة و ضلعا -- ك د
ك ز -- وهما اصغر من ربعي دأرتين معلومان فيكما قد منا قوسى -- ز د
وزاويتا -- ز د -- معلومة ولكن زاوية -- ك د ب -- قائمة فزاوية
ز د ب -- الباقية معلومة وزاوية -- ز ب د -- اتى تقابل زاوية -- ا ب ج
المعلومة معلومة فمثلث -- ب ز د -- زاويتان منه وضلع واحد معلومة
فقوسا -- د ب -- ز ب -- معلومتان وتبقى قوسا -- ن ا -- ب ج
معلومتين •

ش-١٩



ثم نعرف قوس - ا ج - بان نتمم قوس - ب ا - بقوس
 ال - ربع دائرة ونرسم على قطب - ب - ويبعد - ب ل - قوس
 من دائرة عتلية تمر الى قوس - د ه - فانها تلاقيها كما قد منا على
 ه - ويكون ربع دائرة وزاوية - ب - معلومة فقوس - ل م
 معلومة وتبقى قوس - م ه - معلومة فتعرف قوس - ا ج - من
 قطاع - ن ل ه - .

فاول ما في هذا من الغلط انه يقول زاوية - ك - معلومة
 وليست هي بمعلومة بل معلوم انه ليس يمكن ان تكون قائمة وهو
 يقول انها قائمة وكيف يكون - وك - قطب دائرة - ه ج ا ط
 لأنها تمر على قطبي - ط ك - ه ك - و - ط ج - ربع وزاوية - ك
 بمقدار - ط ه - الذي يزيد على الربع - ه ج - ولو ان زاوية - ي
 كانت معلومة لقد كان يكون جميع قوس - ط ا ج ه - معلومة فبقي
 الذي الى تمام نصف الدائرة معلوما وهو - ا ج - .

ثم قوله ان الدائرة التي ترسم على قطب -- ب -- وبعده ضلع
المربع يلتقى -- ا ج -- على -- ه -- قائمة فانه لا يتفق ذلك إلا اذا كانت
زاوية -- ا -- قائمة •

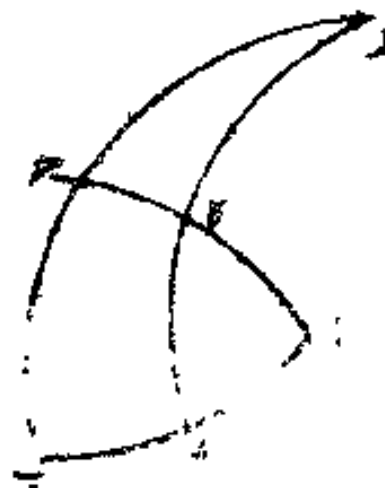
وبرهانه انا نصل -- ن ه -- من دائرة عظيمة فلئن كانت
تقطة -- ه -- على -- ل م -- ان -- ن ه -- ربع لأن -- ب -- قطب دائرة
ل م -- ولأن -- ه ب ه ا -- كلاهما ربع دائرة ان كانت -- ه -- على
دائرة -- ل م -- فان -- ه -- قطب دائرة -- ا ب -- فزاوية -- ا -- اذن
قائمة ولم يفرض كذلك •

هذان من الخطأ من مثل ابى جعفر فاحش على انه يقول فى
المسئلة التي افرد لها هذه المقالة انها من المسائل التي جرت بينه وبين
ابراهيم بن سنان مكاتبة وانه استدرك فيها بنظره فيها وفي كتاب
الكريات لما نالوس ما كان فاته بديا ثم افرد هذه المقالة فيها •
ونحن نبين كيف تصوير الاضلاع معلومة اذا كانت الزوايا
معلومة بطريق صحيح ونقدم هذه المقدمة ، مثلث -- ا ب ج -- على
بسيط -- ك -- واضلاعه اعظم من ارباع دوائر عظام. وهي معلومة
اقول ان زواياها معلومة •

برهانه انا نجعل تقطة -- ا -- قطبا وندير ببعده ضلع المربع
قوس -- د ه -- ونخرجها -- و -- ب ج -- حتى تلتقيا وتلتقيا على نقطة
ز -- فلأن ضلعي -- ا ب -- ا ج -- معلومان -- واد -- ا ه -- كل واحد منهما

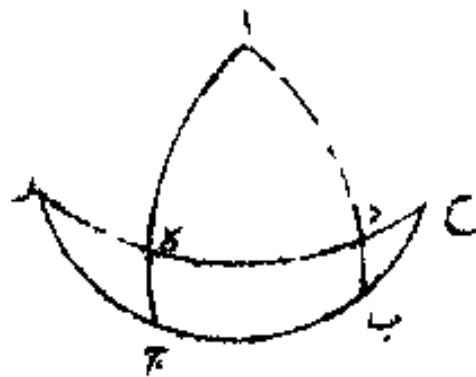
ربيع - فب د - ه ج - معلومان ولأن زاوية - ز - مشتركة لمثلثي
 ح ز ه - ب ز د - وزاويتا - د ه - قائمتان فان نسبة جيب - ج ه
 الى جيب - ب د - كنسبة جيب - ح ز - الى جيب - ب ز
 ب ج - الذي هو فضل - ب ز - على - ج ز - معلوم - فحج ز
 معلوم ولذلك تكون زاوية - د - معلومة فان نسبة جيب - ح ز
 المعلوم الى جيب - ه ج - المعلوم كنسبة جيب زاوية - ه
 القائمة الى جيب زاوية - ز - وزاوية - ج - لأنها بمقدار تمام
 ميل - تمام - ح ه - من الميل الذي اعظمه بقدر زاوية - ز - المعلوم
 معلومة فتصير زاوية - ا ج ب - معلومة ، ثم تصير سائر الزوايا
 معلومة لأن نسبة جيب الضلع الى جيب الزاوية التي توترها
 كنسبة كل واحد من جبي الضلعين الباقيين الى جيب الزاوية
 التي توترها ذلك الضلع .

ش - ٢٠



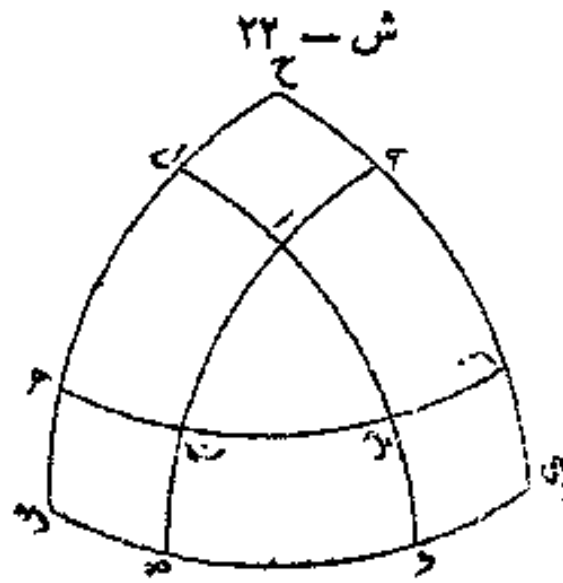
وايضا على جهة التفصيل فاننا نخرج - د هـ - ب ج ز - في
 الجهتين حتى يلتقيا على - ز ح - فلأن زاوية - د - قائمة كما ان
 زاوية - هـ - قائمة وزاويتا - ز - ح - متساويتان فان نسبة جيب
 ب د - الى جيب - ب ح - كنسبة جيب - ج هـ - الى جيب
 ح ز - واذا بدلنا فان نسبة جيب - ب د - الى جيب - ح هـ
 كنسبة جيب - ب ح - الى جيب - ح ز - ونسبة جيب - ب د
 الى جيب - هـ ج - معلومة فنسبة جيب - ب ح - الى جيب - ح ز
 معلومة ومجموع - ب ح - ح ز - معلوم فكل واحد من - ب ح
 ح ز - معلوم وباقي البرهان على ما تقدم .

ش - ٢١



ثم نعيد مثلث - ا ب ج - على ما فرضه ابو جعفر الخازن
 ويقول ان اضلاعه معلومة ، برهانه انا تتمها ارباع دوائر وندير
 على قطب كل واحدة من تقط - ا - ب - ج - يمد ضلع المربع
 قس - هـ د - ط ز - - ل م - ونخرجها حتى يلتقي هذه الدوائر الثلاث

كما التقت على تقط - ك - ح - س - فيحدث مثلث - لث ح س
 من دوائر عظام فلان زوايا - ا - ب - ج - معلومة فان قسى - ده
 ط ز - ل م - معلومة ولأن دائرة - اج - تمر على اقطاب دائرتي
 ده - ط ز - فان هاتين الدائرتين ايضا تمران على قطبي دائرة - ا
 ج - فنقطة - ج - قطب - اج - ولأن دائرة - اب - تمر على
 اقطاب - دائرتي - ده - ل م - فان هاتين الدائرتين ايضا تمران على
 قطبي - اب - فنقطة - س - قطب - اب - ولأن دائرتي - ط ز
 ل م - فان هاتين الدائرتين ايضا تمران على قطبي - ب ج - فنقطة - ح
 قطب - ب ج - ولذلك - كه - دس - كط - زح - م ح
 ل س - ارباع دوائر عظام وقسى - ده - ط ز - ل م - كانت
 معلومة فاضلاع - كح - حس - س لث - معلومة لأن كل
 واحد منها يزيد على الربع تمام قوس معلومة الى الربع فزوايا - ك
 ح - س - لما قد منا معلومة وقسى - طه - زم - لذلك تصير
 معلومة و - طه - يزيد على الربع تمام - اج - الى الربع و - زم
 يزيد على الربع تمام - ب ج - الى الربع و - لد - يزيد على الربع
 تمام - اب - الى الربع فتبقى - اب - اج - ب ج - معلومة
 وذلك ما اردنا ان نبين •



واذ قد أتينا على تبين الغلط فيما أتى به ابو جعفر في هذا المعنى
 وبيننا كيف تصير اضلاع - ا ب - ا ج - ب ج - معلومة فاننا
 نضرب عن سائر الاوضاع لاضلاع المثلث صفحا فان الغرض كان
 في اصلاح الغلط •

وقد يتمكن ايضا من تأمل هذه الطرق من استخراج البراهين
 لسائر الاوضاع فانها متشابهة •

ولعله ان يكون قد وقع لابي جعفر من السهوا كثيرا ذكرنا
 إلا اننا لم نستوف تصفح كتابه ولا قصدنا ايضا اثاره خطائه ولكنها
 امور صغیرنا (١) عليها من كتابه من غير ان يكون مناقصه لذلك •
 واذ جرى (٢) واجبت ان اصلحه لك اتيت في ذلك سارك
 ورأيت الواجب مهما نظر في باب من ابواب العلم ونحقق فيه مثل

(١) كذا (٢) هنا غرم في الاصل •

تصحيح زيح الصفايح

ما ذكرته لك ان لا تعرض عن تبيينه واصلاح فاسده .

فاما ان يتبع زلات العلماء عمدا فذاك مما لا استحسنة
ومتي ما جريت احدا من اهل العلم نوعا من انواعه او نظرت معه
في كتاب لم تقدم او متأخر وتبين لي فيه . وضع خلل او فساد قالذي
لا استجزه ان اطوى ما تبين لي عن اهله .

والله اسئل ان يوفقنا للسداد قولا وفعلا بطوله وفضله انه
ولي ذلك وحسبنا الله ونعم المعين .

تمت الرسالة بحمد الله ومنه

وصلواته على نبيه محمد وآله